Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 45 (1958)

Heft: 9: 50 Jahre Bund Schweizer Architekten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BORSARI HEIZÖL-TANKS

AUS EISENBETON MIT DER BEWÄHRTEN PLATTENAUSKLEIDUNG



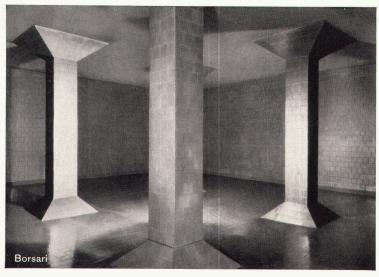
Flughafen-Immobiliengesellschaft Zürich-Kloten. 2 Tanks total 1200 000 Liter

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

Tanks in jeder Größe und Form

Bewährt seit über 50 Jahren



Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich. 4 Tanks total 1600 000 Liter

Erfinder und Erbauer von Betontanks mit neutralen Auskleidungen seit 85 Jahren Totalproduktion im Behälterbau 1600 Millionen Liter

BORSARI & CO. ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873

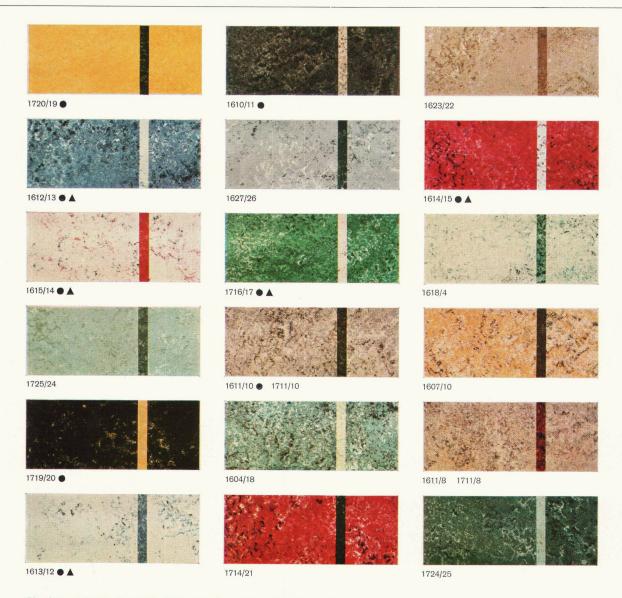
Telephon (051) 24 96 18

PARIS · BÉZIERS · ORAN · ALGER · CASABLANCA · FRANKFURT/MAIN · MAILAND

LINOLEUM GIUBIASCO



Konrad Wolf, Arch. FSAI, Bern:
Halle in einem Zweifamilienhaus in Bern
Hall d'une maison à deux appartements à Berne
Super-Ombré 1610/11



Die oben wiedergegebenen Muster in sechsfacher Verkleinerung lassen die Vielfalt der Kombinationsmöglichkeiten mit Super-Ombré-Dessins erkennen. Super-Ombré wird überall dort bevorzugt, wo eine gediegene und lebendige Atmosphäre geschaffen werden soll. In seiner handwerklichen Verarbeitung zu Fliesenmustern — sei es schachbrettartig (Serien 1200 und 1300), sei es mit Fliets, die nur längs (Serie 1700) oder längs und quer (Serie 1600) eingelegt sind — ist es ein Bodenbelag, der jedem Gestaltungswunsch gerecht wird, jedoch alle Eigenschaften des durchgemusterten und durchgefärbten Linoleums aufweist. Super-Ombré ist daher ein ausgesprochen modernes Giubiasco-Linoleum jahrzehntelang bewährter Qualität — es ist der Bodenbelag von heute.

Les échantillons reproduits ci-dessus dans la proportion de ½6 de la grandeur originale vous montrent la diversité des combinaisons possibles avec le dessin Super-Ombré. Partout où l'on veut créer une atmosphère personnelle et de bon goût, on donnera la préférence au Super-Ombré. Le procédé artisanal de sa fabrication en fait un revêtement de sol raffiné qui présente d'autrepart l'avantage de coloris et dessins pris dans toute l'épaisseur du matériau, donc indélébiles. Le Super-Ombré est livrable en damiers série 1200 et 1300, avec filets longitudinaux (série 1700) ou longitudinaux et latéraux (série 1600). Le Super-Ombré est du linoléum d'aujourd'hui, il vous offre un sol jeune avec un matériau qui a fait ses preuves depuis des dizaines d'années.

Super-Ombré ist 200 cm breite Bahnenware.

Serie 1600 besteht aus Platten 39 x 39 cm und 1 cm breiten

Serie 1700 besteht aus 39 cm breiten Längsbändern und 1 cm breiten Filets.

Auch lieferbar als zweifarbige, schachbrettartige Serien:

Serie 1200 Platten 25 x 25 cm
 Serie 1300 Platten 12,5 x 12,5 cm

Abbildungen 1/6 natürlicher Grösse.

Le Super-Ombré est livrable en lés de 200 cm de large.

La série 1600 se compose de dalles de $39 \, x \, 39$ cm et de filets de 1 cm de large.

La série 1700 se compose de bandes longitudinales de 39 cm de large et de filets de 1 cm de large.

Livrable également en damiers de 2 couleurs différentes:

Série 1200, dalles de 25 x 25 cm
 Série 1300, dalles de 12,5 x 12,5 cm

Reproduction 1/6 de la grandeur normale.



Das Verkehrshaus der Schweiz in Luzern

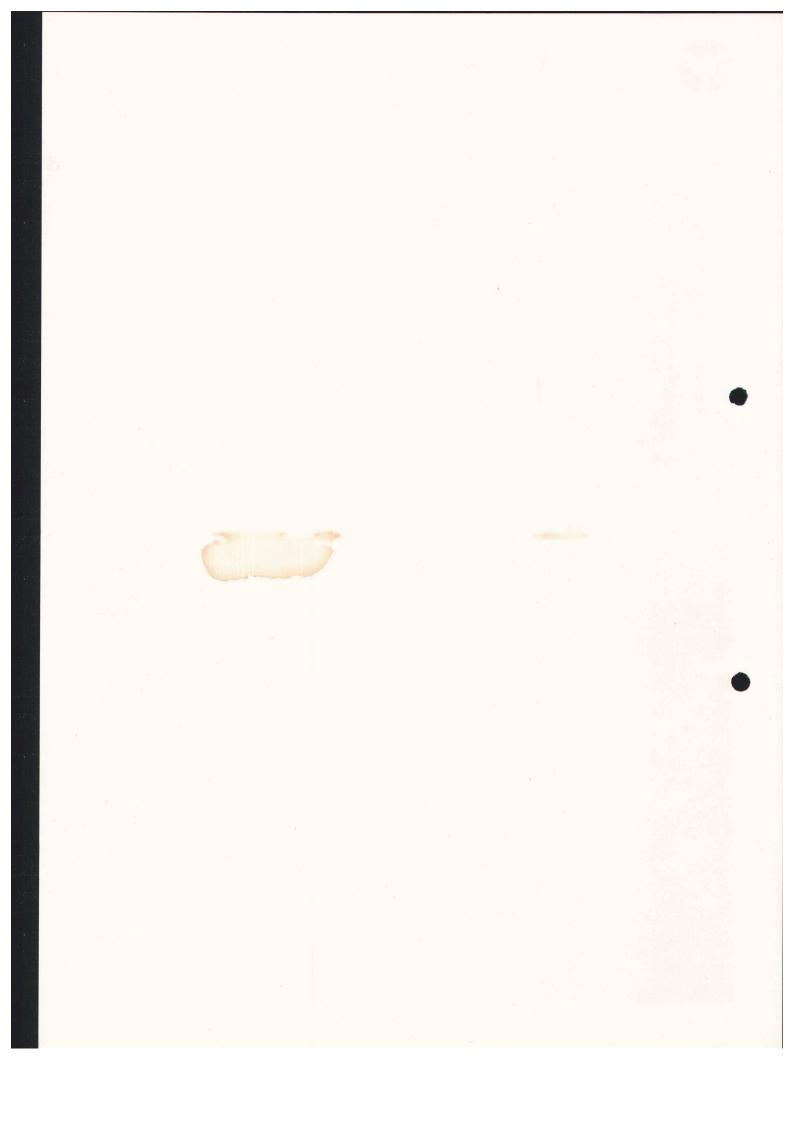
Straßenverkehr

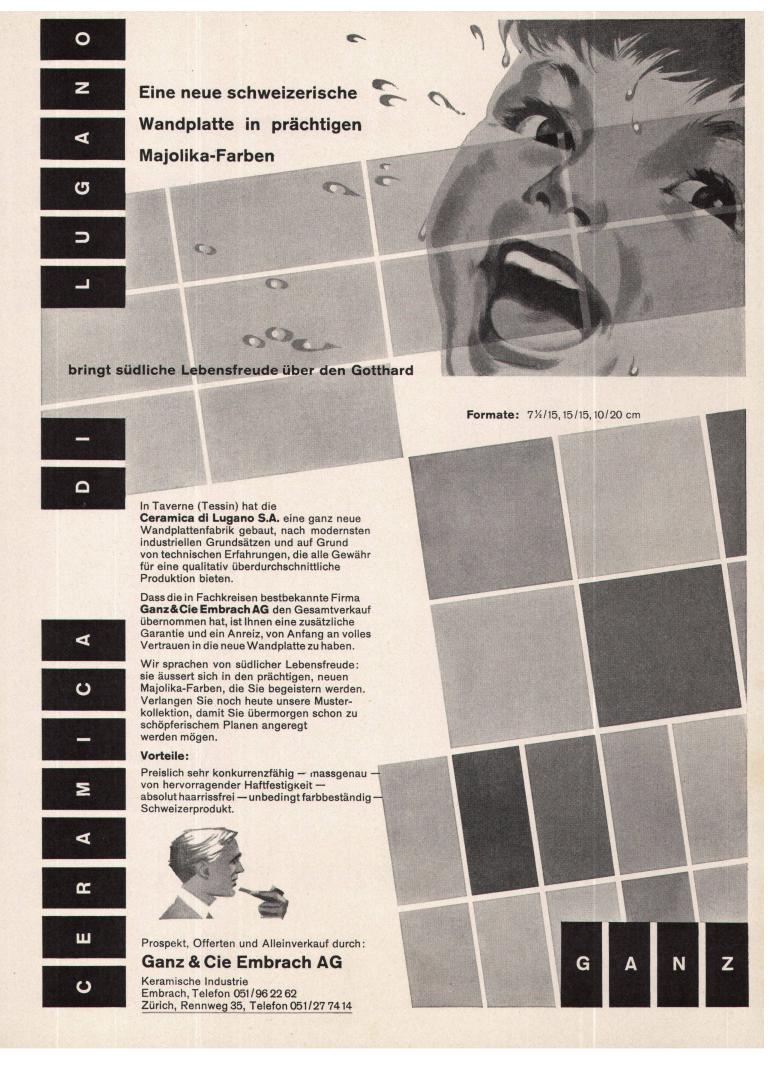
Konferenzsaal





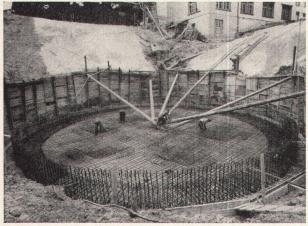
Das Baugelände am 1. Juli 1958







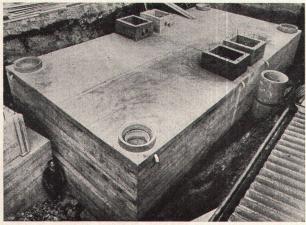
Tankanlage für ein kantonales Elektrizitätswerk, Inhalt 600 000 Liter



Tank für Kautschukfabrik, Fundamentplatte Ø 17,00 m, Inhalt 1,5 Mill. Liter



Tankanlage für eine Fabrik elektr. Apparate, Inhalt 200 000 Liter



Tankanlage für ein Postgebäude, Inhalt 200 000 Liter

Heizoeltanks in Beton

Vorteile:

Kein Rosten Keine Unterhaltskosten Absolute Dichtigkeit

Unbeschränkte Haltbarkeit

Keine zusätzlichen Nebenkosten Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar



ZÜRICH-BERN-LAUSANNE-STUTTGART

Innenauskleidung seit

30 Jahren

erprobt - Beste Referenzen

Gasdichte Lagerung von **Heiz-Diesel-** und anderen

Mineraloelen

Über 30 Millionen Liter Heizoel sind in unseren Tanks System «Kapp», im In- und Ausland eingelagert



Paul Kappeler

Gegründet 1928

Ingenieurbureau-Bauunternehmung Zürich, Utoquai 43 Telephon 347077



SCHULTHESS





Waschautomaten Schulthess-Frontal

4 6 10 18 25 35 60 kg

Jedes Modell mit patentierter Lochkarten-Steuerung, eingebautem Boiler,
automatischer Waschmittel-Zufuhr durch
Kippbecher und patentierter Spülvorrichtung. Diese Automaten waschen vor, kochen, brühen, spülen und schwingen. Geeignet für gewerbliche Wäschereianlagen
Hotels, Restaurants, Heime, Anstalten
sowie für Haushaltungen und Mehrfamilienhäuser. 50 bis 65% Leistungssteigerung und Einsparungen an Waschmitteln, Löhnen und Energie gegenüber konventionellen Maschinen. Mit
8 Lochkarten leistet Ihr Schulthess-Automat die gleiche Arbeit wie 8 ganz verschiedene Spezial-Waschautomaten!

Garantie und Sicherheit..!

Wereine automatische Waschmaschine kauft, verlangt mit Recht Sicherheit und Garantie. Ein wirklich durchdachter und in jeder Beziehung praktisch erprobter Waschautomat kann nur aus einer modernen Fabrik kommen, die mit einem grossen Stab von technischen Mitarbeitern auch das kleinste Detail härtesten Prüfungen aussetzt, bevor es für die Praxis freigegeben wird.

Hinter der Schweizer Marke SCHULTHESS steht die älteste und zugleich eine der modernsten Spezialfabriken für Waschmaschinen mit einer grossen praktischen Erfahrung. Wenn Ihr Waschautomat also ein Qualitätsprodukt mit allen Garantien sein soll, verlangen Sie die auch weit über unsere Landesgrenzen hinaus zu einem Begriff gewordene Marke SCHULTHESS.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO AG ZÜRICH



 Zürich
 Stockerstrasse 57
 Tel. 051/2744 50

 Bern
 Aarbergergasse 29
 Tel. 031/30321

 Chur
 Bahnhofstrasse 9
 Tel. 081/2082

 Lausanne
 16, av. du Simplon
 Tel. 021/26 21 24

 Neuchâtel
 9, rue d. Epancheurs
 Tel. 038/58766

Grm. P1 / R30 D

SCHULTHESS



Welches ist der beste Heizkessel?

Dem fortschrittlichen Bauherrn ist es nicht gleich, ob sein Haus schlecht geheizt oder behaglich erwärmt ist, ob er 20 oder 30 Prozent mehr oder weniger für Brennmaterial ausgibt, ob sein Heizkessel ein Leben lang hält oder nach wenigen Jahren defekt und unbrauchbar ist . . .

Darum lohnt es sich, den idealen HOVALTHERM-Heizkessel zu prüfen: er ist absolut funktionssicher, gewährleistet eine lange Lebensdauer, ist günstig in den Anschaffungskosten und braucht dank seinem überdurchschnittlich hohen Gesamtwirkungsgrad weniger Brennmaterial!

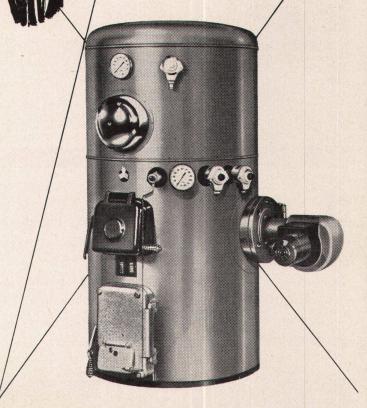
Heizung und Warmwasser!

HOVALTHERM ist aber nicht nur ein tausendfach bewährter, sparsamer Heizkessel, sondern auch ein leistungsfähiger, vollautomatischer Warmwasserboiler, der im Sommer und Winter praktisch unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten liefert.

Sei es für ein Ein- oder Mehrfamilienhaus, für ein Hotel oder Schulhaus, es lohnt sich einfach, den HOVALTHERM-Kessel zu prüfen! Verlangen Sie deshalb kostenlos nähere Unterlagen und Referenzen.

Ing. G. Herzog & Co., Feldmeilen ZH

Telephon (051) 92 82 82



HOVALTHERM

10 Gründe für den Bel-Door



zehntens:

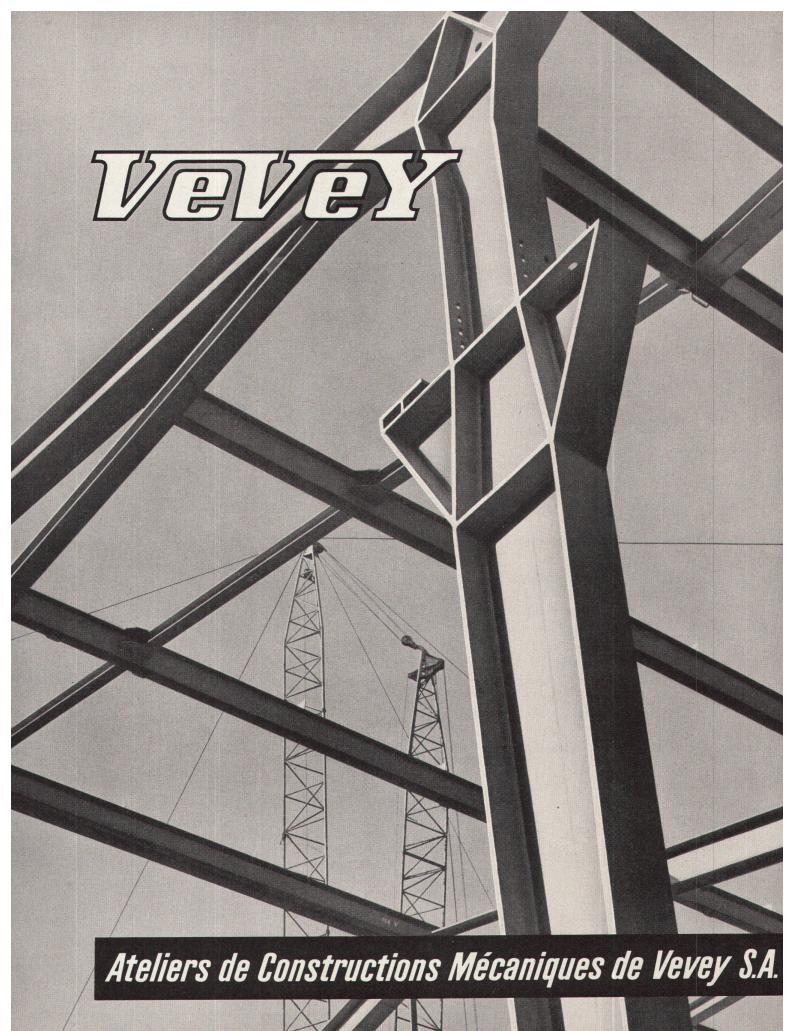


Name der vollendeten Formschönheit, verbunden mit vielen technischen Vorteilen, erhielt der Bel-Door die Auszeichnung «Die gute Form 1957». Zu den Gründen für den Bel-Door-Herd gehören auch das schräge Schaltpult, das rote Warnlicht, die «gasgleiche» Schnellheizplatte, die Grösse des Backofens – der sich einzeln in Sichthöhe einbauen lässt – Thermostat und «Timer», der Infrarotgrill, die beheizte Geräteschublade, und – vor allem – die Garantie des Namens









Wellplatten





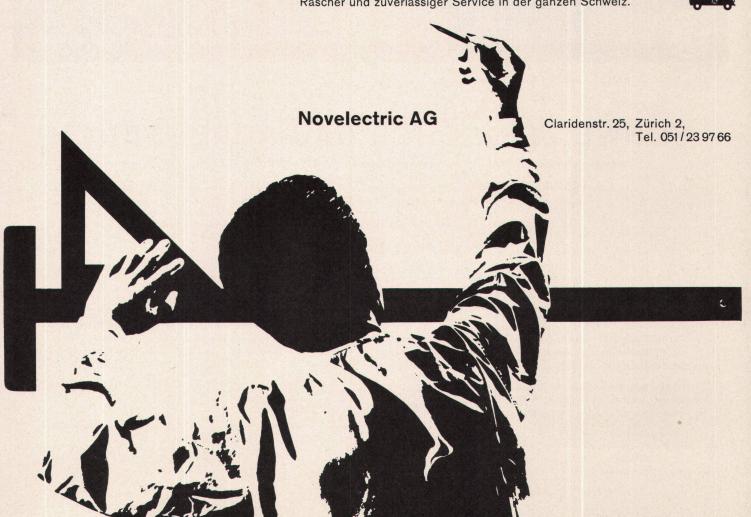
der neue General Electric Geschirrwaschautomat

Unter der Abdeckplatte eingebaut, rollt er zum Gebrauch sachte heraus. Er braucht wenig Platz und fasst dennoch den ganzen Service von 6-8 Personen.

Besondere Vorteile: Extra kräftiges Vorwaschen (2 mal), Hauptwaschen, dreimaliges gründliches Spülen (jedesmal mit frischem Heisswasser) und Trocknenalles vollautomatisch. Bequemes Einfüllen. Plastic-überzogene Geschirrkörbe zur Schonung feinsten Porzellans. Spezielle Einspritzvorrichtung für «Rinse-Dry» zur Verhinderung der Kalkfleckenbildung. Elektrisch ausfahrbare Geschirrschublade.

Verlangen Sie bitte ausführlichen Prospekt mit genauen Massen! Oder besuchen Sie uns mit Ihrer Bauherrschaft zu einer unverbindlichen Probevorführung. Ein Telefon-Anruf genügt.

Rascher und zuverlässiger Service in der ganzen Schweiz.





SCHWEIZERISCHES BAU-ADRESSBUCH

Adreßbuch für das gesamte Schweizerische Baugewerbe, die Maschinen- und Elektroindustrie

Herausgegeben unter Mitwirkung des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins und des Schweizerischen Baumeisterverbandes im Verlag Mosse-Annoncen AG Zürich

Die 45. Ausgabe, über 800 Seiten umfassend, gründlich revidiert

erscheint Ende Oktober

Den Behörden, dem Architekten, dem Ingenieur, dem Baumeister, dem Handwerker und den Lieferanten vermittelt das Bau-Adreßbuch viele nützliche Auskünfte. Hunderte von schriftlichen Anerkennungen liegen vor, daß es oft vor Vergebung von Arbeiten und Lieferungen zu Rate gezogen wird. Verlangen Sie einen Prospekt.

Aus dem Inhalt: Adressenteil nach Kantonen und Orten, Branchenregister alphabetisch nach Orten, Stichwörterregister mit über 20000 Hinweisen auf die im Buche offerierten Artikel, Technische Berufsverbände und Lehranstalten, Technische Behörden des Bundes, der Kantone, Städte und größeren Gemeinden, Mitgliederverzeichnis des SIA, Vorstände des Baumeisterverbandes usw.

Dieses seit vielen Jahren bewährte, zuverlässige und übersichtliche Nachschlagewerk kann auch Ihnen gute Dienste leisten.

Bestellen Sie es rechtzeitig (bis spätestens Mitte September); Sie erhalten es in diesem Falle zum **halben** Preis (Fr. 12.50 statt Fr. 25.-)

Buchbestellung

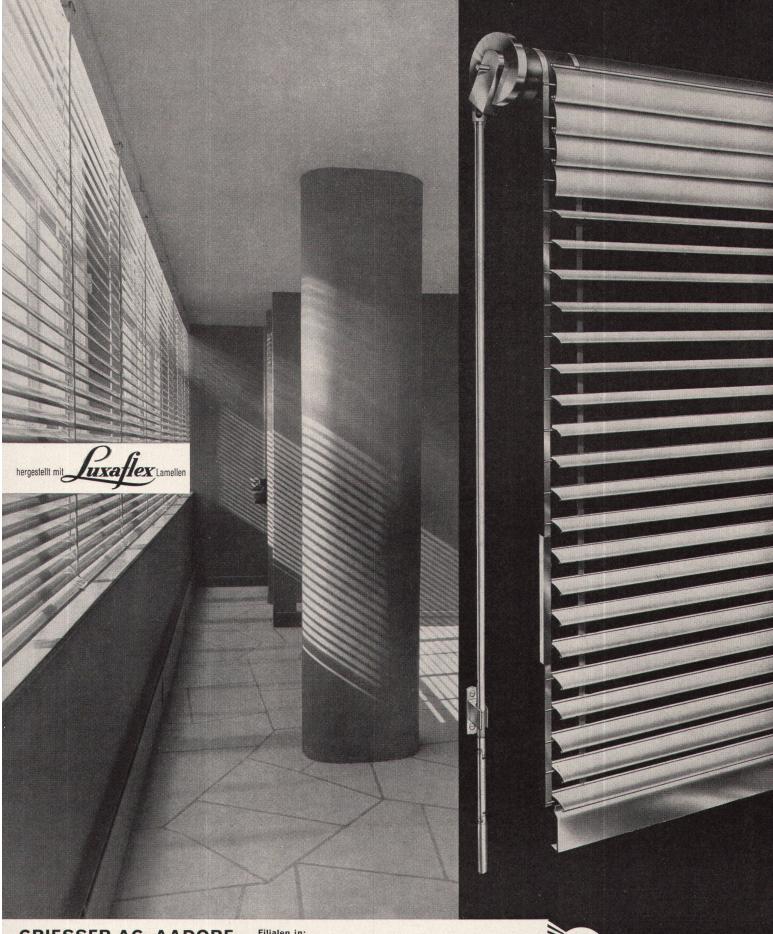
Liefern Sie nach Erscheinen 1 Exemplar Schweizerisches Bau-Adreßbuch 1958 zum Subskriptionspreis von Fr. 12.50. (Preis ab Mitte September 1958 Fr. 25.–)

Datum, Adresse, Unterschrift:

Bitte ausschneiden, in ein Kuvert stecken und als Drucksache mit 5 Rp. frankiert einsenden an die Mosse-Annoncen AG, Abt. Adreßbücher, Zürich 23, Limmatquai 94

Regulierbares Licht mit Raff- und Roll-Lamellenstoren

_solomatic



GRIESSER AG. AADORF Telephon (052) 4 71 12 Patente in 20 Ländern, Lizenznehmer in Deutschland, England, Frankreich, Italien, Belgien und Holland

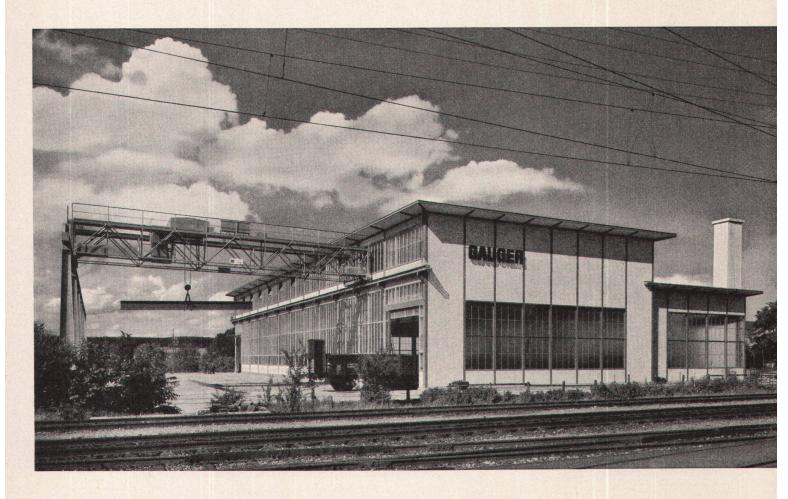
BASEL (061) 34 63 63 · BERN (031) 2 92 61 · GENÈVE (022) 33 82 04 LAUSANNE (021) 26 18 40 · LUZERN (041) 2 72 42 ST. GALLEN (071) 23 14 76 ZÜRICH (051) 23 73 98





GAUGER Stahlbau

Unsere neue Anlage in Zürich-Affoltern umfaßt eine Konstruktionshalle 21x60 m, eine Detailhalle 13x60 m, einen Lagerplatz 20x60 m, 3 schwere Laufkranen für die beiden Hallen und den Lagerplatz. Leistungsfähiger Maschinenpark. Eigener Geleiseanschluß.



GAUGER & CO. AG, ZÜRICH

Niklausstraße 11

Telephon 261755

Zu den Stahlbauten erstellen wir die bekannten Gauger-Spezialitäten:

Fassadenelemente
Metallfenster und -türen
Fabrikfenster
Schaufensteranlagen
Glasdächer und Oberlichter
Tore für Garagen und Industrie
Pendeltüren aus Gummi
oder durchsichtigem Kunststoff
Rolladen, Rollgitter
Scherengitter, Sonnenstoren

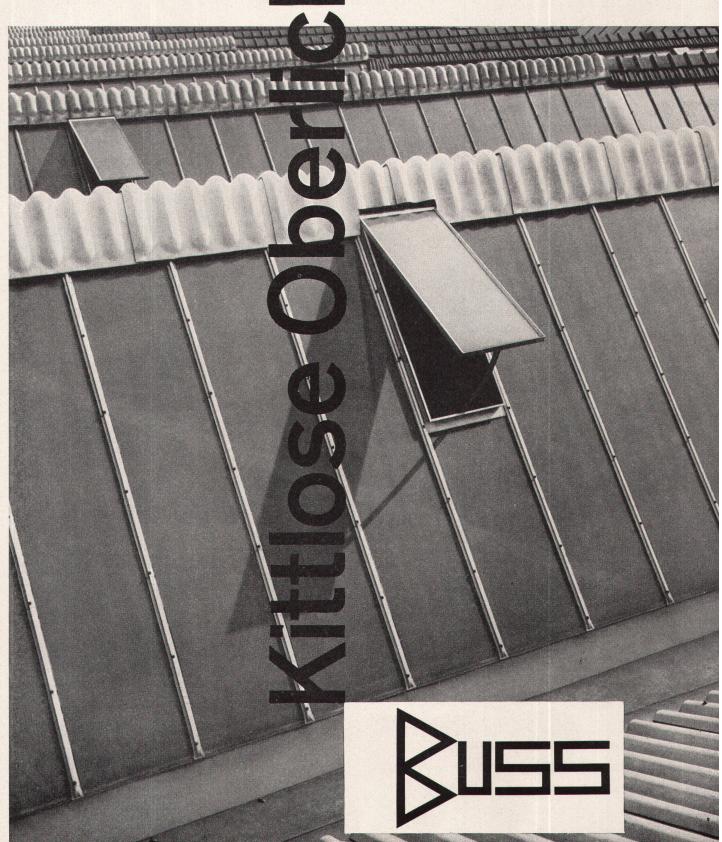
Werkstätten in Zürich und Zürich-Affoltern



Das Perfekta-System gewährleistet wassersichere und staubdichte Abdeckung, verhindert Kondenswasserbildung, verhütet Spannungsbrüche, senkt die Unterhaltkosten

Buss AG Basel/Pratteln

hter



ARFA



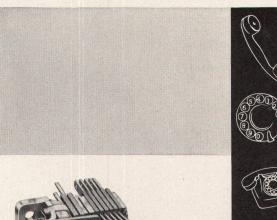




Glasierte Steingut-Wandplatten

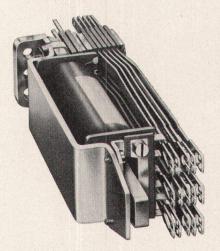
Viel Freude macht der Architekt der Hausfrau mit einem gepflegten und geschickt gestalteten Badezimmer. Nichts eignet sich besser für die moderne Lösung als die keramischen Wand- und Bodenplatten mit ihrer reichen Auswahl an Farben.

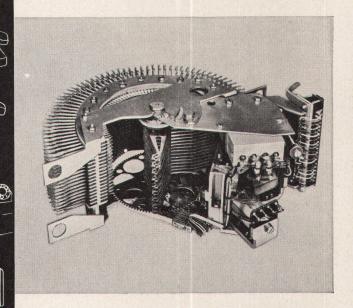
Beratung und Lieferung durch die Fachgeschäfte



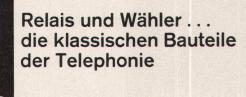


TELEPHONIE-HOCHFREQUENZ





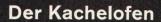
Telephon-Anlagen für Telephonverwaltungen und private Firmen Signal- und Melde-Anlagen für Feuerwehr und Polizei Fernsteuerungsanlagen für Bahnunternehmen, Kraftwerke und Flugplätze Automatische Strassenverkehrs-Signalanlagen Lichtrufeinrichtungen für Büros, Hotels und Spitäler **Elektroakustische Apparate und** Anlagen; Amtsausrüstungen für nieder- und hochfrequenten Telephonrundspruch Elektrische Messgeräte für Telephonie und Hochfrequenz Feldübermittlungsgeräte Infrarot- und Radargeräte **Funkgeräte**



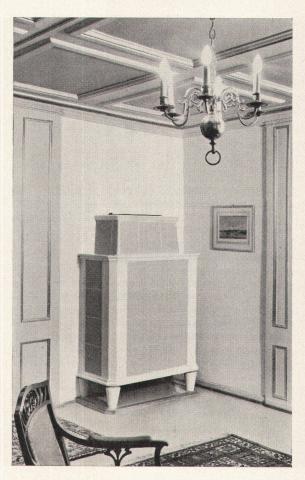
Die wissenschaftlichen Leistungen unseres technischen Stabes, das unbedingte Festhalten an höchster Qualität in jedem Zweig der Fabrikation garantieren für Bauteile, die sich in Telephonanlagen und anderen auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik gebauten Apparate millionenfach bewähren.



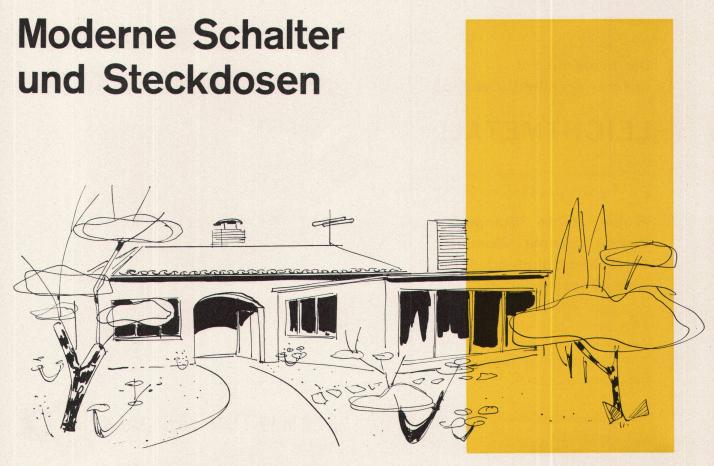




Schmuck Ihres Wohnraumes neuzeitliche Heizungsarten Kohle
Holz
Oel
Elektrisch
Gas
als Übergangsheizung
als Raumheizung
als Etagenheizung
als Hausheizung



Brunner & Cie.,
Lenzburg
E. Dillier,
Sarnen
Ganz & Co. Embrach AG,
Embrach
Ofenfabrik Kohler AG,
Mett-Biel
Gebrüder Kuntner,
Aarau
Gebrüder Mantel,
Elgg



Der modernen Bauweise Rechnung tragend, haben wir bereits vor einiger Zeit mit der Neukonstruktion der für die elektrische Hausinstallation bestimmten Apparate begonnen. Das Ziel war die Schaffung einer Apparateserie, welche allen neuzeitlichen technischen und praktischen Anforderungen wie auch dem heutigen ästhetischen Empfinden entspricht.

Der elektrische Teil dieser Apparate – übrigens von jeher unsere besondere Stärke – wurde den neuen Vorschriften angepaßt und neue, dauerhafte Materialien eingehend auf ihre Verwendungsmöglichkeit geprüft. Architekten und Bauherren wünschten neben der weiteren Verminderung der Schaltgeräusche moderne, geschmackvolle äußere

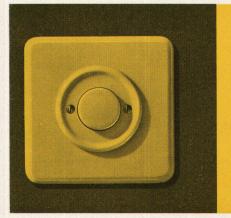
Formen. Die Resultate lassen erkennen, daß uns die Erfüllung dieser Wünsche gelungen ist. Zur besonderen Kennzeichnung nennen wir diese hochwertigen Erzeugnisse Xamax-Apparate der neuen X-Serie. Sie fanden ungeteilten Beifall. Die Zusammenarbeit zwischen Architekt, Fabrikant und Praktiker trägt ihre Früchte.

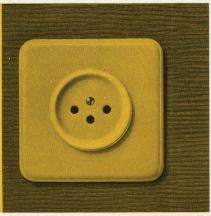
Wir gehen heute einen Schritt weiter: vom Zweckgerät zum Wandschmuck, und präsentieren Ihnen den K-X-Druckknopfschalter der neuen X-Serie. Der Erfolg hat unsere Erwartungen noch übertroffen. Ein in unserem Labor strapaziertes Modell hat mehr als eine Million Schaltungen ausgehalten; ebenso hat sich unser neuer Schalter in der Praxis glänzend bewährt. In der Zwischenzeit ist

dem K-X auch die Auszeichnung «Die gute Form» seitens des SWB zugesprochen worden

Der Druckknopfschalter wird in Anpassung an die moderne Innenarchitektur in sieben Farben geliefert, die unter sich beliebig kombinierbar sind. Dank seinem elastischen und doch präzisen Schaltmechanismus läßt er sich, wenn die Hände nicht frei sind (Geschirrtragen usw.), ebenso leicht mit dem Ellbogen betätigen, um so mehr als die Mechanik nicht nur auf zentralen, sondern auch auf Randdruck sofort reagiert.

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unsere Spezialprospekte und Muster und stehen Ihnen für weitere Auskünfte jederzeit zur Verfügung.





Xamax AG Zürich 50-Oerlikon Tel. 051/466484





Der moderne Stil unserer Architektur verlangt

LEICHTMETALL

Wir fabrizieren in jeder Form und allen Aluminium-Legierungen:

Profile Rohre Stangen Bleche Bänder Ronden Sand- und Kokillenguß Gesenkgeschmiedete Teile

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentation über Bauprofile (Fenster, Türen, Geländer) oder unverbindliche Konstruktionsberatung

Standardprofile und -bleche ab Lager lieferbar





Telephon 446606

Zimmerarbeiten übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:

Zimmereigenossenschaft Zürich 4 Bullingerstraße 41

NEUBAUTEN · UMBAUTEN · TREPPENBAU · REPARATUREN

Jetzt nur noch die echten, qualitativ weltberühmten

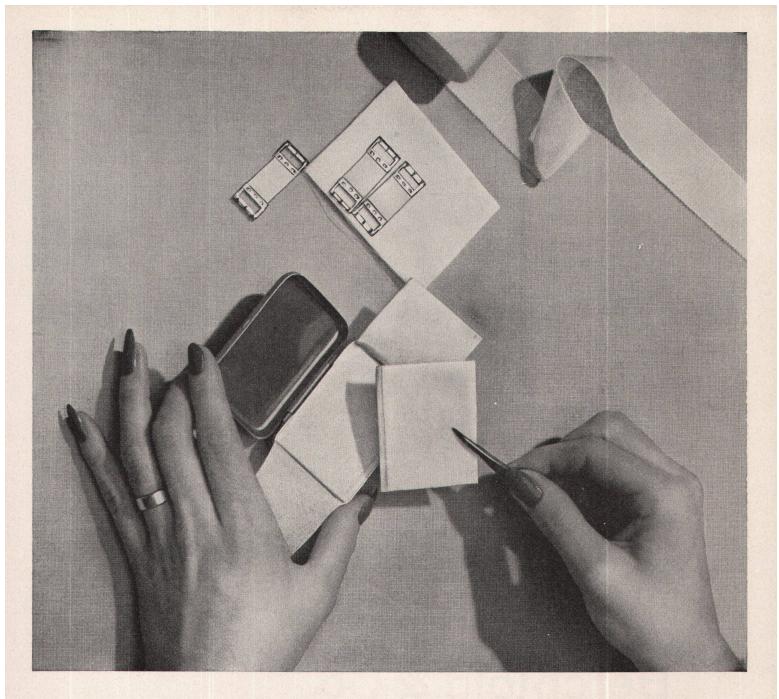


Bleistifte Minen Radiergummi

von L.&C. Hardtmuth, Wien und Paris

Erhältlich in den Fachgeschäften





Kellco-Platten erfüllen Höchstansprüche der Hygiene

Durch den Fachhandel in 45 Farben und Dessins erhältlich. Preis per m² Fr. 27.– Größe 254 × 126 cm Die porenlose Oberfläche der echten Kellco-Platte verhindert die Ansiedlung gefährlicher Krankheitskeime (Bakterien).

In Räumen, die dafür besonders exponiert sind – Spital, Sanatorium, Arztpraxis usw. –, wird die Kellco-Platte immer mehr verwendet, nachdem die Fachleute deren besondere Eignung erkannt haben. Aber auch in Schulen, Heimen und Schalterhallen, öffentlichen Kabinen, wo viele Menschen verkehren, ist das hygienische Problem ein Grund mehr, warum die Kellco-Platten bevorzugt werden.

KELLER+CO AG KLINGNAU

Beratungsdienst

Telephon (056) 51177









VINYL-ASBEST-BODENBELAG

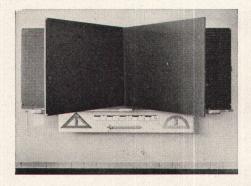
Import: Flachdach- und Terrassenbau AG Bern, Marktgasse 37, Telephon 031/27676

Zentralheizungsfabrik

Berchtold & Co.

Thalwil Telephon 051/92 05 01





Hunziker Söhne Schulmöbelfabrik AG Thalwil

Gegründet 1880 Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln Beratung und

Kostenvoranschläge kostenlos



Pavillon suisse Cité Universitaire Paris

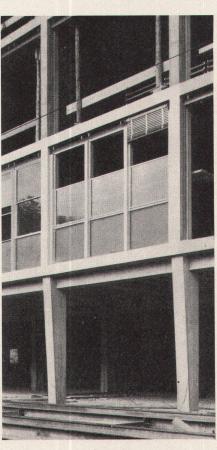
ZWAHLEN & MAYR & LAUSANNE

Eléments de façade préfabriqués

Vitrages métal léger et acier

Charpentes métalliques

Chaudronnerie





Große Auswahl in Gartenlampen

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt

1834-1835 A «Nyon»

Verkauf durch Elektro-Fachgeschäfte





ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7 INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwaren-fabrik / Fabrique de lustrerie en métal Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350

Musterzimmer Samstag nachmittag geschlossen

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

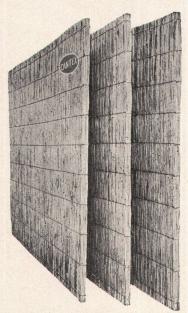


Aufbauende Arbeit

leistet unsere Bank durch rasche, zuverlässige Bedienung und verständnisvolles Eingehen auf die verschiedenen Bedürfnisse unserer Kunden.

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrmatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:

200 × 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke:

2 2½ cm

Gewicht:

6 kg 5 cm

Stärke: Gewicht:

7,5 9,5 kg

31/2 pro m²

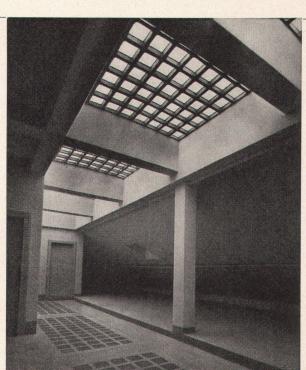
Verwendung:

Isolierung von Beton-decken, Flachdächern, Verkleidung von Maufreihängende erwerk, Decken, Unterlagsböden usw.

Alleinfabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe Stampfenbachplatz 1 Telephon (051) 28 43 63





QUENDOZ, ERNE + CIE, ZÜRICH
TELEPHON (051) 42 17 30

GLAS-BETONBAU

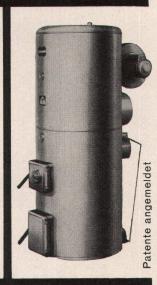
Hirsch-Leichtmetallfassaden: konstruktiv gelöst, gute Wärmeisolation, absolut dichte Konstruktion, Einbau sämtlicher Flügelarten, Gewinn an Bodenfläche, rasche Montage, unterhaltsfreie Fassaden bringen der Bauherrschaft Vorteile

BSA SIA, Photo: Kirchgemeindezentrum Biel - Architekt: Max Schlup, Verlangen Sie unsern Prospekt Metallbau Hirsch Biel

> 032 4 42 59 Längfeldweg 115

Alle Wünsche nach sparsamer Heizung und immer billigem reichlichem Heisswasser im Eigenheim, Mehrfamilienhaus, Hotel, Betrieb usw. erfüllt

der neue Heizer



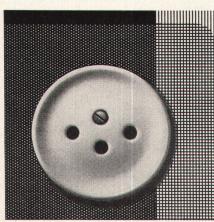
Der universelle Wärme-Generator für Zentralheizung und Heisswasser

ACCUMAT

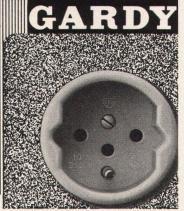
Der Accumat löst ein aktuelles Problem für moderne Bauten, ist **universell**, weil er **ohne Umstellung** sowohl Oel als feste Brennstoffe verfeuert und Papier- und Holzabfälle ver-

Betriebssicher, sehr wirtschaftlich, fast geräuschlos. Hoher Komfort durch die halboder vollautomatischen Accumat-Sicherheitssteuerungen.

Seneralvertretung: ELEKTRO-MATERIAL AG



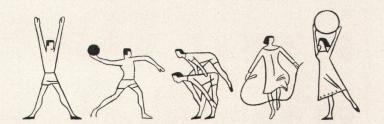




EVERPLAST

der ideale plastische

ALLWETTERBELAG für Turnen, Sport und Spiel



F. HAGGENMACHER WINTERTHUR

Tuffwerk Waltenstein Telephon (052) 218 84



KLIMA-ANLAGEN

Autofrigor AG Zürich

Schaffhauserstr. 473 · Tel. (051) 48 15 55

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima – ohne Rücksicht auf die Außenwitterungsverhältnisse – zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.



BERNHARD HITZ, USTER ZH

Telephon (051) 96 97 18

«Limpet» Spray Asbest

die einzige Spritzisolation aus garantiert 100% hochwertigen Asbestfasern

eignet sich

zur Schallabsorption

als Wärmeisolierung

zur Verhütung von Kondensation

als Feuerschutz

Katholische Kirche Peseux: M. Billeter, Arch., Neuchâtel Sulfur Beate Hollete

«LIMPET» SPRAY ASBEST-Akustikbeläge im zylindrischen Aufbau über Altarraum, direkt auf rohe Betonflächen aufgespritzt.



WO HEERSCHAREN DURCH RÄUME ZIEHEN...

Billig - schön - dauerhaft - hygienisch

Vier ideale Eigenschaften, die nur eine gute Tapete erfüllt: Salubra.

Salubra-Tapeten sind billig, denn sie sind dauerhafter. Dank ihrer Qualität halten sie das Mehrfache im Vergleich zur gewöhnlichen Tapete aus. Bei Neubauten oder Umänderungen lohnt sich die Wahl einer Salubra.

Dank ihrer Waschbarkeit erneuert sie sich dauernd. Darum ist sie hygienischer. «Les goûts ne se discutent pas!» Wählen Sie unter Hunderten von Dessins.

42 Seiten füllt unsere Referenz-Liste. Verlangen Sie sie unverbindlich.

Hotels, Krankenhäuser, Cafés, Restaurants, Bars, Kinos, Theater, Schulen, Heime, Behörden, Bürogebäude, Geschäftshäuser, Banken, Baugenossenschaften usw. zeugen für Salubra-Tapeten.

Salubra ist keine gewöhnliche Tapete – Salubra ist Ölfarbe in Rollen!

Wünschen Sie Anschauungsmaterial, Musterabschnitte, Bezugsquellenangaben? Dann schreiben Sie ungeniert an Salubra AG., Dufourstrasse 5, Basel



Architekten wählen KenFlex-Böden!

Immer mehr Architekten entscheiden sich für KenFlex, so imponierend sind nämlich die Materialeigenschaften dieser Bodenplatten! Sie sind vielseitig verwendbar und dank der grossen

Skala mit den 20 prächtigen Farben, der schönen Marmorierung und Struktur können geradezu erstaunliche Wirkungen Verwaltungen! Auch nach Jahren damit erzielt werden. Überall - sogar auf nicht unterkellerte Böden kann KenFlex in kürzester Zeit verlegt werden. Diese Platten sind äusserst strapazierfähig und zudem öl-, fett-, wasser-, laugen- und weitgehend säurefest. Wirklich eine ideale

Lösung für Hotels, Restaurants, Industriebetriebe, Verkaufsräume und sehen KenFlex-Böden immer noch wie neu aus - sie trotzen der grössten Beanspruchung und verlangen nur eine minime Pflege. Nicht umsonst ist KenFlex - zusammen mit KenTile und KenRoyal - der meist verlegte Plastikbodenbelag der Welt.

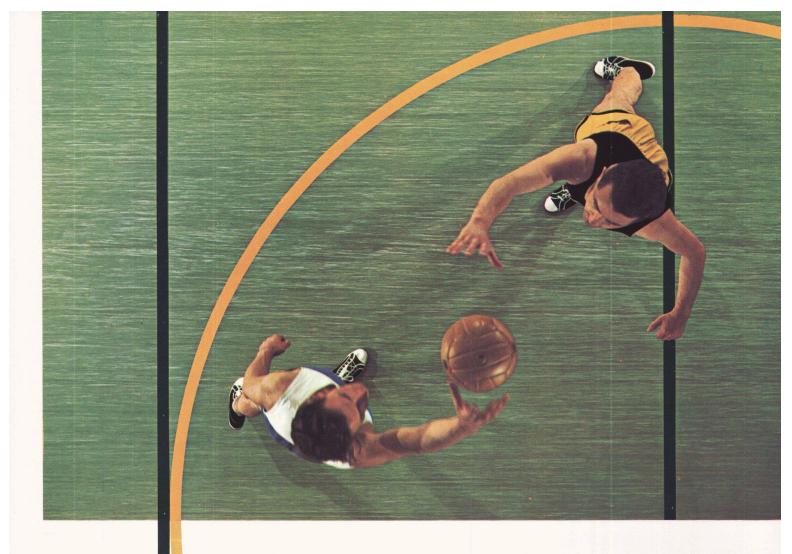


Generalvertretung und Engroslager

Hans Hassler & Co. AG. Aarau



Das führende Haus für Linoleum- und Plastikbeläge



Plastofloor «Dätwyler», der erste Plastic-Bodenbelag mit wärmeund schallisolierender Korkunterschicht

Plastofloor «Dätwyler», heute in der Schweiz für Turnhallen der meistverkaufte Plastic-Bodenbelag

Plastofloor «Dätwyler», der ideale Plastic-Bodenbelag für Mehrzweck-Turnhallen

Plastofloor «Dätwyler» für Turnhallen vom ETV besonders empfohlen

Plastofloor Dätwyler

Turnhalle-Qualität

Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri

Plastofloor «Dätwyler» T-Qualität der Turnhallebelag der Zukunft

- gleitsicher und trittschalldämmend
- angenehm elastisch und fusswarm
- fugenlos verlegbar
- wirtschaftlich im Unterhalt
- strapazierfähig
- preisgünstig

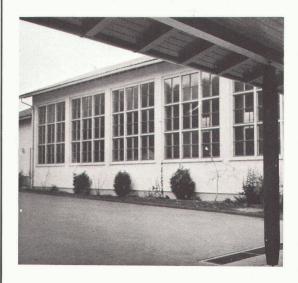
Der Spezialbelag Plastofloor «Dätwyler» T-Qualität erfüllt sowohl in qualitativer wie auch in preislicher Hinsicht sämtliche Anforderungen, die an einen modernen Bodenbelag für Turnhallen gestellt werden.

Besonders auch in Mehrzweckturnhallen, wo Vereinsanlässe, Versammlungen usw. stattfinden, befriedigt dieser Bodenbelag in hohem Masse, da Plastofloor «Dätwyler» ohne Bedenken auch mit Strassenschuhen begangen werden darf und kein kostspieliges Versiegeln oder Abdecken erfordert.

Plastofloor «Dätwyler» T-Qualität ist lieferbar in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und bis 30 m Länge. Dessin 5743 grün. Gesamtdicke 3,0 oder 3,5 mm. Unterschicht aus isolierender Korkmischung.

Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel. Bezugsquellennachweis durch uns. Garantie nach Bestimmungen SIA.

Plastofloor «Dätwyler», ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 21313.



Auch hier liegt Plastofloor «Dätwyler» T-Qualität:

oben: Mehrzweckturnhalle Dussnang/TG; unten: Mehrzweckturnhalle Oberwil/BL.

Plastofloor «Dätwyler» wird auch Sie begeistern.

